COPACO S.A.
Gerencia Operativa de Contrataciones
Dpto. Proceso de Contratación
División Licitaciones
Alberdi N° 619 - Asunción-Paraguay Tel.: (021) 419-4686
E-mail: licitaciones@copaco.com.py

Asunción, 17 de febrero de 2017.

A LOS OFERENTES:

REF.: LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 17/2016 – SUBASTA A LA BAJA ELÉCTRÓNICA "ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS PARA COPACO S.A. AD REFERENDUM" ID - 310192

ADENDA Nº 7

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes, a fin de comunicarles que COPACO S.A. ha resuelto modificar el Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Nacional de referencia, específicamente en los siguientes puntos:

EN LA SECCIÓN III – *"REQUISITOS REQUERIDOS DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS"*

1) EN EL ÍTEM 2 "CAMIONETA DOBLE CABINA - TIPO 4X2"

a) EN EL PUNTO 3 - MOTOR:

Donde dice:

3	Motor	Tipo diesel de 4 tiempos. Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1. Diésel turbo con intercooler. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa Common Rail. Embrague de Dirección: Cremallera y Piñon.

Debe decir:

3	Motor	Tipo diésel de 4 tiempos. Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo Intercooler. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1, como mínimo. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa common rail. Embrague de Dirección: Cremallera y Piñon.

b) EN EL PUNTO 4 - POTENCIA:

Donde dice:

4	Potencia	160 HP en adelante.

Debe decir:

4	Potencia	100 HP en adelante.

c) EN EL PUNTO 7 – CAJA DE VELOCIDADES:

Donde dice:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 6 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

Debe decir:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 5 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

d) EN EL PUNTO 9 - DIRECCCIÓN:

Donde dice:

9	Dirección	Hidráulica. Sistema piñón - cremallera..

Debe decir:

9	Dirección	Hidráulica o Asistida.

e) EN EL PUNTO 11 - FRENOS:

Donde dice:

11	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

Debe decir:

11	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor, como mínimo. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

f) EN EL PUNTO 14 – CARACTERISTICAS FÍSICAS Y CAPACIDADES:

Donde Dice:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 230 mm. como máximo. Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. como máximo. Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. como máximo. Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. como máximo. Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. como máximo. Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. como máximo.

Debe Decir:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 270 mm. ± 10% Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. ± 10% Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. ± 10% Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. ± 10% Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. ± 10% Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. ± 10%

g) EN EL PUNTO 15 - CAPACIDAD DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE:

Donde dice:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	80 litros como mínimo.

Debe decir:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	75 litros en adelante.

h) EN EL PUNTO 17 - PUERTAS:

Donde dice:

17	Puertas	Cuatro (4) puertas laterales con cerraduras. Las delanteras con cerraduras con llaves para su bloqueo y desbloque desde el exterior.

Debe decir:

17	Puertas	Cuatro (4) puertas laterales y una trasera para carga. Las dos puertas delanteras con cerraduras con llaves para su bloqueo y desbloqueo exterior.

i) EN EL PUNTO 21 - LLANTAS Y NEUMÁTICOS:

Donde dice:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas de acero Aro 15 y/o Aro 16, original de fábrica, equipados con neumáticos radiales 245/70 R15 y/o superior.

Debe decir:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas Aro 15, original de fábrica, en adelante. Neumáticos radiales conforme especificaciones del Fabricante del vehículo.

2) EN EL ÍTEM 3 "CAMIONETA DOBLE CABINA - TIPO 4X4"

a) EN EL PUNTO 3 - MOTOR:

Donde dice:

3	Motor	Tipo diésel de 4 tiempos. Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1. Diésel turbo con intercooler. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa common rail. Embrague de Dirección: Cremallera y Piñon.

Debe decir:

3	Motor	Tipo diésel de 4 tiempos. Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo Intercooler. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1, como mínimo. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa common rail. Embrague de Dirección: Cremallera y Piñon.

b) EN EL PUNTO 4 - POTENCIA:

Donde dice:

4	Potencia	160 HP en adelante.

Debe decir:

4	Potencia	100 HP en adelante.

c) EN EL PUNTO 7 - POTENCIA:

Donde dice:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 6 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

Debe decir:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 5 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

d) EN EL PUNTO 9 - DIRECCCIÓN:

Donde dice:

9	Dirección	Hidráulica. Sistema piñón - cremallera.

Debe decir:

9	Dirección	Hidráulica o Asistida.

e) EN EL PUNTO 11 - FRENOS:

Donde dice:

11	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

Debe decir:

11	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor, como mínimo. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

f) EN EL PUNTO 14 – CARACTERISTICAS FÍSICAS Y CAPACIDADES:

Donde Dice:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 230 mm. como máximo. Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. como máximo. Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. como máximo. Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. como máximo. Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. como máximo. Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. como máximo.

Debe Decir:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 270 mm. ± 10% Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. ± 10% Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. ± 10% Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. ± 10% Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. ± 10% Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. ± 10%

g) EN EL PUNTO 15 - CAPACIDAD DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE:

Donde dice:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	80 litros como mínimo.

Debe decir:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	75 litros en adelante.

h) EN EL PUNTO 17 - PUERTAS:

Donde dice:

17	Puertas	Cuatro (4) puertas laterales con cerraduras. Las delanteras con cerraduras con llaves para su bloqueo y desbloque desde el exterior.

Debe decir:

17	Puertas	Cuatro (4) puertas laterales y una puerta para carga. Las dos puertas delanteras con cerraduras con llaves para su bloqueo y desbloqueo exterior.

i) EN EL PUNTO 21 - LLANTAS Y NEUMÁTICOS:

Donde dice:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas de acero Aro 16, original de fábrica, perfecto para caminos bruscos, rerraplenados y para rutas de larga distancia. Equipados con neumáticos radiales 255/70 R16.

Debe decir:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas Aro 16, original de fábrica, en adelante. Neumáticos radiales conforme especificaciones del Fabricante del vehículo.

3) EN EL ÍTEM 4 "CAMIONETA CABINA SIMPLE - TIPO 4X2"

a) EN EL PUNTO 3 - MOTOR:

Donde dice:

3	Motor	Tipo diésel de 4 tiempos Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1. Diésel turbo con intercooler. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa common rail.

Debe decir:

3	Motor	Tipo diésel de 4 tiempos Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo Intercooler. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1, como mínimo. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa common rail.

b) EN EL PUNTO 4 - POTENCIA:

Donde dice:

4	Potencia	160 HP en adelante.

Debe decir:

4	Potencia	100 HP en adelante.

c) EN EL PUNTO 7 - POTENCIA:

Donde dice:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 6 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

Debe decir:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 5 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

d) EN EL PUNTO 9 - DIRECCCIÓN:

Donde dice:

9	Dirección	Hidráulica. Sistema piñón - cremallera.

Debe decir:

9	Dirección	Hidráulica o Asistida.

e) EN EL PUNTO 10 - FRENOS:

Donde dice:

10	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

Debe decir:

10	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor, como mínimo. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

f) EN EL PUNTO 14 – CARACTERISTICAS FÍSICAS Y CAPACIDADES:

Donde Dice:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 230 mm. como máximo. Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. como máximo. Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. como máximo. Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. como máximo. Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. como máximo. Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. como máximo.

Debe Decir:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 270 mm. ± 10% Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. ± 10% Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. ± 10% Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. ± 10% Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. ± 10% Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. ± 10%

g) EN EL PUNTO 15 - CAPACIDAD DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE:

Donde dice:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	80 litros como mínimo.

Debe decir:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	75 litros en adelante.

h) EN EL PUNTO 21 - LLANTAS Y NEUMÁTICOS:

Donde dice:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas de acero Aro 15, original de fábrica, equipados con neumáticos radiales 245/70 R15 y/o superior.

Debe decir:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas Aro 16, original de fábrica, en adelante. Neumáticos radiales conforme especificaciones del Fabricante del vehículo.

4) EN EL ÍTEM 5 "CAMIONETA CABINA SIMPLE - TIPO 4X4"

a) EN EL PUNTO 3 - MOTOR:

Donde dice:

3	Motor	Tipo diésel de 4 tiempos. Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1. Diésel turbo con intercooler. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa common rail.

Debe decir:

3	Motor	Tipo diésel de 4 tiempos. Motor y chasis del mismo fabricante. Turbo Intercooler. Combustible diesel. Relación de compresión 15:1., como mínimo. Cuatro cilindros en línea. Inyección de combustible directa common rail.

b) EN EL PUNTO 4 - POTENCIA:

Donde dice:

4	Potencia	160 HP en adelante.

Debe decir:

4	Potencia	100 HP en adelante.

c) EN EL PUNTO 7 - POTENCIA:

Donde dice:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 6 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

Debe decir:

7	Caja de Velocidades	Mecánica de 5 velocidades de avance y 1 de retroceso, como mínimo.

d) EN EL PUNTO 9 - DIRECCCIÓN:

Donde dice:

9	Dirección	Hidráulica. Sistema piñón - cremallera.

Debe decir:

9	Dirección	Hidráulica o Asistida.

e) EN EL PUNTO 10 - FRENOS:

Donde dice:

10	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

Debe decir:

10	Frenos	Hidráulicos con doble circuito, servo asistido, Frontal de disco y trasero a tambor, como mínimo. Sistema de seguridad como mínimo de: ABS (sistema de frenado antibloqueo) BA (Asistente de frenado) EBD (Distribución electrónica de frenado)

f) EN EL PUNTO 14 – CARACTERISTICAS FÍSICAS Y CAPACIDADES:

Donde Dice:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 230 mm. como máximo. Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. como máximo. Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. como máximo. Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. como máximo. Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. como máximo. Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. como máximo.

Debe Decir:

14	Características Físicas y Capacidades	Despeje del suelo: 220 mm. a 270 mm. ± 10% Distancia entre ejes: 2.990 mm. a 3.150 mm. ± 10% Longitud total: 5.000 mm. a 5.260 mm. ± 10% Ancho total: 1.800 mm. a 1.850 mm. ± 10% Altura total: 1.700 mm. a 1.830 mm. ± 10% Peso bruto total: 1.750 kg. a 2.910 kg. ± 10%

COPACO S.A.
Gerencia Operativa de Contrataciones
Dpto. Proceso de Contratación
División Licitaciones
Alberdi N° 619 - Asunción-Paraguay Tel.: (021) 419-4686
E-mail: licitaciones@copaco.com.py

g) EN EL PUNTO 15 - CAPACIDAD DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE:

Donde dice:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	80 litros como mínimo.

Debe decir:

15	Capacidad del Tanque de Combustible	75 litros en adelante.

h) EN EL PUNTO 21 - LLANTAS Y NEUMÁTICOS:

Donde dice:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas de acero Aro 16 y, original de fábrica, equipados con neumáticos radiales 255/70 R16

Debe decir:

21	Llantas y Neumáticos	Llantas Aro 16, original de fábrica, en adelante. Neumáticos radiales conforme especificaciones del Fabricante del vehículo.

5- EN EL PLAN DE ENTREGA DE BIENES.

Donde dice:

Lote	Descripción del Bien	Cantidad	Unidad de Medida	Lugar de entrega de los bienes	Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes
1	CAMIONETA TIPO SUV 4X2	1	Unidad	Edificio Guillermo Marconi de COPACO S.A.- Taller Interno - Coronel Moreno esquina Testanova de Lunes a Viernes de 07:30 a 14:30 horas	Dentro de los 60 (sesenta) días calendario contados a partir del día siguiente a la fecha de la firma del Contrato.
2	CAMIONETA DOBLE CABINA TIPO PICK UP 4X2	20	Unidades		
3	CAMIONETA DOBLE CABINA TIPO PICK UP 4X4	5	Unidades		
4	CAMIONETA CABINA SIMPLE TIPO PICK UP 4X2	8	Unidades		
5	CAMIONETA CABINA SIMPLE TIPO PICK UP 4X4	16	Unidades		

Debe decir:

Lote	Descripción del Bien	Cantidad	Unidad de Medida	Lugar de entrega de los bienes	Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes
1	CAMIONETA TIPO SUV 4X2	1	Unidad	Edificio **Guillermo Marconi** de COPACO S.A.- Taller Interno - Coronel Moreno esquina Testanova de Lunes a Viernes de **07:30** a **14:30 horas**	Dentro de los 120 (ciento veinte) **días** calendario contados a partir del día siguiente a la fecha de la firma del Contrato.
2	CAMIONETA DOBLE CABINA TIPO PICK UP 4X2	20	Unidades		
3	CAMIONETA DOBLE CABINA TIPO PICK UP 4X4	5	Unidades		
4	CAMIONETA CABINA SIMPLE TIPO PICK UP 4X2	8	Unidades		
5	CAMIONETA CABINA SIMPLE TIPO PICK UP 4X4	16	Unidades		

Atentamente,

ABOG. MARÍA JOSÉ IBARRA OLHAGARAY
GERENTE UOC
GERENCIA OPERATIVA DE CONTRATACIONES